

Distr.: General
12 December 2018
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والسبعون

البندان ٨٢ و ١٣٦ من جدول الأعمال

تقرير لجنة القانون الدولي عن أعمال دورتها السبعين

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

تقرير لجنة القانون الدولي عن أعمال دورتها السبعين

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.6/73/L.22

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

- ١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في البيان المقدم من الأمين العام عملاً بالمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.6/73/L.22 (A/C.5/73/12). واجتمعت اللجنة أثناء نظرها في البيان مع ممثلي الأمين العام الذين قدموا معلومات وإيضاحات إضافية، اختتموها بردود خطية وردت في ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨.
- ٢ - وبموجب أحكام الفقرة ١٨ من منطوق مشروع القرار A/C.6/73/L.22، ستحيط الجمعية العامة علماً بالفقرة ٣٩٥ من تقرير لجنة القانون الدولي (A/73/10)، وتقرر أن تُعقد الدورة القادمة للجنة في مكتب الأمم المتحدة بجنيف في الفترة من ٢٩ نيسان/أبريل إلى ٧ حزيران/يونيه ومن ٨ تموز/يوليه إلى ٩ آب/أغسطس ٢٠١٩.
- ٣ - ويشير الأمين العام في البيان إلى أن مشروع القرار ستترب عليه احتياجات إضافية من الموارد قدرها ١٢٨ ١٠٠ دولار، تشمل نفقات سفر الأعضاء لمدة سبعة أيام إضافية (٩٠٠ ١١٤ دولار) ونفقات سفر الموظفين لمدة سبعة أيام إضافية (٢٠٠ ١٣ دولار). ويشار كذلك إلى أن الموارد المطلوبة ستضاف إلى مبلغ ٣ ٠٠٨ ١٠٠ دولار المدرج في الميزانية البرنامجية للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ في إطار الباب ٨، الشؤون القانونية، للجنة القانون الدولي، الذي استند إلى دورة مدتها ١١ أسبوعاً في



الرجاء إعادة استعمال الورق



عام ٢٠١٨ ودورة مدتها ١٠ أسابيع في عام ٢٠١٩، مع افتراض متوسط معدل حضور للأعضاء في الدورة السنوية نسبته ٨٢ في المائة (انظر A/C.5/73/12، الفقرتان ٤ و ٥).

٤ - ويشير بيان الأمين إلى أنه يتعذر تحديد أنشطة مدرجة في إطار الباب ٨ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ يمكن إنشاؤها أو إرجاؤها أو تقليصها أو تعديلها خلال فترة السنتين، وبالتالي سيكون من الضروري توفير تلك الموارد الإضافية المطلوبة برصد اعتماد إضافي لفترة السنتين (A/C.5/73/12، الفقرة ٧).

٥ - وبعد الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأنه، حتى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨، بلغ مجموع النفقات في إطار الباب ٨، الشؤون القانونية، ٩٠٠ ٣٤٩ ٣٤ دولار، وهو ما يمثل ٦٨,٣ في المائة من الاعتماد الأولي البالغ قدره ٣١١ ٢٠٠ دولار لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩.

٦ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن الموارد المطلوبة لسفر الأعضاء والموظفين لمدة سبعة أيام إضافية ستغطي تكاليف دورة مدتها ١١ أسبوعاً في عام ٢٠١٩. وتشير اللجنة إلى توصيتها السابقة بتوفير الموارد الكافية لدعم اجتماعات لجنة القانون الدولي ما دامت منعقدة وذلك على مدى فترة يصل مجموعها إلى ١٢ أسبوعاً سنوياً حسب التكاليف الصادر عن الجمعية العامة (A/72/7، الفقرة ٣٧ من الجزء الثالث). وتلاحظ اللجنة كذلك أن النفقات في إطار الباب ٨، الشؤون القانونية، في هذه المرحلة من فترة السنتين بلغت ٦٨,٣ في المائة من الاعتماد الأولي لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩. وبأخذ هذه العوامل في الاعتبار، توصي اللجنة بالموافقة على الموارد المطلوبة البالغ قدرها ١٢٨ ١٠٠ دولار.

٧ - وتوصي اللجنة الاستشارية بأن تبلغ اللجنة الخامسة الجمعية العامة بأنه، في حال اعتمادها مشروع القرار A/C.6/73/L.22، ستنشأ موارد إضافية قدرها ١٢٨ ١٠٠ دولار في إطار الباب ٨، الشؤون القانونية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، وتمثل تلك الموارد مبلغاً يحتمل على صندوق الطوارئ.